

1^o CIVIL
SOCOMUSCO-1892
51-100

del Ayuntamiento de San Mateo de Ica
del Ayuntamiento de San Mateo de Ica
del Ayuntamiento de San Mateo de Ica

del Ayuntamiento de San Mateo de Ica
del Ayuntamiento de San Mateo de Ica
del Ayuntamiento de San Mateo de Ica

Tengo el honor de presentar a U'd los documentos que se me ordeno pusiera a la disposicion de ese juzgado por solicitud del Sr. Juan Magee

- 1 Cuenta por un encabezada de la inversion de las sumas recibidas y valoracion de los trabajos existentes un pliego
- 2 Comprob^{te} del anterior Lista de sucos
- 3 Copia de la cuenta de mercancías por el mes de Oct^{bre} cinco fojas
- 4 Lista total de jornaleros
- 5 Copia contrato de Plenas una foja
- 6 Lista de cargos del Sr. J. Magee
- 7 Copia de un resumen que descansa los cargos anteriores
- 8 Estado y dos calculos de intereses tres fojas
- 9 Copia del corte de caja del mes de junio
- 10 " " " " " " Julio
- 11 " " " " " " Agosto
- 12 " " " " " " Setiembre
- 13 Copia del extracto de una carta del Sr. Juan Magee que forma un presupuesto que era imposible cumplir por las razones siguientes:
 - 1^o Por que abona para mis gastos solo 10000 siendo 1500 los que me debe entregar segun contrato 10
 - 2^o Por que no considero las sueldos del Magordomo Florentin Soto 30.00
 - del fenedor de libros M. Romero 40.00
 - de los alquileres 60.00
 - de los capitales de los Plenas 27.00
 - 1000 \$ avoy a 10% por que las 1200 que se presupuestaban era para matar de la multa 10%

De la venta de
hombre a los Estados que solo voy a comprar
por que solo asignaba \$10 para pagar el
mal de Kanabos siendo que lo temen y
y por culpa se debia consultar la maquinaria por
la cual se debia gastar \$100 afines

Ademas en cabeza esta mes habia un deficit de \$207

- 14 Copia de un extracto de una carta del Sr. Magu en que avisa solo hacia \$1.500 siendo que en el capitulo anterior se necesitaba gastar \$1625
- 15 Copia de un extracto de una carta del Sr. Magu al Sr. O. Stevenson transcribiendo la anterior y recomendando su cumplimiento
- 16 Copia de un extracto de una carta del Sr. Magu suscribe al Sr. O. Stevenson mandando que una lista de maderas para que pudiese ir a S. Francisco Calif^a
- 17 Copia de un extracto de una carta del Sr. O. Stevenson contestacion de la anterior negandose a mi pretension anterior por carecer de facultades manifestando haberme entregado lo comprometido con Juan este que yo he hecho deshonro mi credito
- 18 Copia extracto de una carta del Sr. Magu suscribe al Sr. O. Stevenson protestando de no haber recibido la suma contratada con el Sr. Magu y pidiendo se le devolviera su giro N.º 4 por \$100
- 19 Copia extracto de una carta del Sr. O. Stevenson suscribe al Sr. O. Stevenson en que manifiesta no tener el que me entrega el balance que tiene en mano
- 20 Copia de un extracto de una carta del Sr. O. Stevenson en que avisa al Sr. Magu no supiera pago de los \$100 de Oct y para la carta que se le pedia el Sr. O. Stevenson el 20 de 1878

Pruebas de Don Juan Magel. Cuaderno Num. 2.

30

B.

Año de 1899

35

El Señor Juan Magel

acorda criminalmente a su consercio

Guillermo José Sneyth.

30



Unidad, of 16. or 16.00.

Nº 80 de 3A.

June, 1899
Don Juan Magel

Señor
Don Guillermo José Sneyth

85
74
72
65
60
55
50
45
40
35
30

57



Tlapachula
Quezaltenango, May 19th de 1891

Correo de Occidente,



Vd. mandar pagar á W. J. Forsyth é al portador
una suma de quinientas 100 pesos.
hundred dollars

W. J. Forsyth

Señor Don Juan. Magre. Ppe.

Muy estimado Señor nuestro.
Conforme á nuestra conversacion que tuvimos con Vd. en

2.
Tapachula, Diciembre 7 1892

Señor Don Juan. Magre. P.^{te}

Muy estimado Señor nuestro.

Conforme a nuestra conversacion que tuvimos con V.^a en los últimos dias, nos permitimos hoy repetir a V.^a que en Julio del año pasado nos observó el Señor Forsyth que había encontrado en su caja una diferencia de \$ 490. --. En el mes de Agosto, al separarse de nuestra casa el cajero que en ese mes ocupabamos resultó una diferencia en la caja de responsabilidad del Banco de Occidente, y al revisar los libros descubrimos, que la diferencia tuvo su origen en un cheque del Sr. Forsyth de fecha Mayo 19 de 1891

N.^o 57. \$ 500. -- y el Banco de Occidente al portador que no se había cargado en la cuenta. Aunque hemos advertido al Sr. Forsyth esto despues, no nos ha sido posible todavía que nos entrique esta diferencia. Lo que nos comprobamos que el Sr. Forsyth esta convencido que su sobrante en caja es idéntico con la diferencia referida nuestra, es que hace poco m. a m. 15 dias nos vino a pedir dicho Señor Forsyth a peditos \$ 4000. -- a \$ 5000. -- ofreciendonos entre otras ventajas de reconocer y pagar los \$ 500. --. ademas de los peditos.

Quedamos de V.^a sus muy att.^s y S.^s

Roberto Haack & Co.

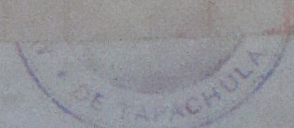
Hacienda San Juan Chicharras
 en cuenta corriente con D. J. ...

1889

Debe

Julio 1	Al efectivo a W. J. ...	10000	
Agosto 2	remetido por S. ...		
Sept 15	costo de ...		
Oct 15	efectivo remitido ...		
Nov 9	indemnidad ...		
12			
	Gastos de abogado ...		
24	memoras oficina ...		6336.74
1890			10041.52
Enero 10	Efvo. remitido ...		
17	Costo y gastos dos sacos. Cafe ...		22400
Abril 11	Efvo. remitido ...		
	C/ de abogados ...		4070.95
Junio 18	Costo de los cheques		
Sept 20	Efvo. remitido ...		
13	Costo de ...		
Oct 8	Efvo. remitido ...		
31	Cambios pagados a ...		5481.30
Nov 16	Efvo. remitido ...		5319.76
Dic 26			
31	Costo factura ...		56607.87
	Intereses al 6% anual ...		2236.25
	Suma ...		64317.80

Suma ...



Suma a la vuelta 113 51. / 100390. 23.

Aug	gastos Agencia Guat. en inmensidad		
Sept 28	Remesa para cubrir giro W.F. Belg. 188	3350.00	3463.88
Octre	Cuentos de un libro giro W.F. 6 410.8 + 30%	48.95	00.00
Octre	gastos menores Agencia		
Octre	Remesa W.F. cargo Pensiones con 42% de interes ^{sin autorizacion}	383.40	00.00
Octre 7	Cuentos de una libreta de giro	59.73	00.00
Octre 13	giro favor Termino (Dados Co) Junif 25 1000.00		10.00
Octre 13	gastos menores Agencia Guat. en inmensidad		
Octre 30		75.	1473.68.
Octre 9	Remesa para cubrir giro W.F. Belg. 700% 700	8825.	
Octre 31	gastos de telegrama a Pensiones Belg. Belg. inmensidad		
	y libros para Hanacka inf. al Sr. Jaimon	13.45.	
	portas, comision C.P. 17.14.9. ca 25%	113.35.	
	Cable a C.P. p. inmensidad techo alambre	21.98.	
	factura C.P. 18¢/techo alambre 495.18.2 100%	671.36.	4145.14.
	Intereses 6% anual		5417.
1892.			<u>\$ 115390.03.</u>
enero 1	Saldo de cuenta anterior		115390.03.
	Remesa para cubrir giro W.F. Nev.	3300.	
enero 31	Efectos y mercaderias de ROS	2228.23	
	recd. de S. Men. en div.	100.	
enero 9	gastos menores Guat.	15.15.	5643.38.
Feb 28	Efectos y mercaderias de ROS		7673.11.
marzo 31	" " " "		2577.98.
abril 30	" " " "		2106.59.
mayo 31	" " " "		1276.20.
	Suma a la vuelta		<u>\$ 134667.59.</u>



Suma de la videtur

Junio 30 A. E. P. mercaderias de ... 2450 91
 Oct. 30 ... 24. 26
 July 20 ... Factura 39 ...
 Aug 30 ...
 Julio 30 ... mercaderias ... 2503
 Setie 31 ... 2726

Intereses recibidos en Depto ...

S. C. U.

Paris 18 Oct 1892 ...
 E. P. remitiendo ...
 ... cuenta de la finca ... 6000

La paciencia de 3 de Dec 1892



Cuenta corriente de la finca de café San Juan las Chicharras, Enero de 1890

Debe Haber

A Efectivo recibidos de Guatemala	\$ 32,000 .	
" desembolsos en Guatemala	1993 75	
Por Gastos en el presente mes		\$ 7641 15
" devolución de dinero deficiente		130 87
" pago de hipoteca		12000 .
" " al Sr Mc Nizer		20 50
" cargado en informe de Debe		350 32
" saldo deudor cuenta Debe		45 01
" adelantado a Maizos		320 54
" pagam. de J. P. <i>independientes</i>		484 73.
" Saldo		3170 62

\$ 23993 75 | \$ 23993 75

form. de J. Forsyth, Administrador.



Traducción

Al Señor R. O. ~~Andrade~~
 a W. J. Forrester

1891
 Enero
 Mayo 27
 Abril



1 Estufa recibido de Sr. Francisco	U. y M.	21 50
doz. tijas de hoja lata	id	6
en efectivo		50
por madera, pagado en U. S. \$ 114 - a 30% Benef.		151 63 1/2
en efectivo	Caja	50 -
a R. Wyllie	id	18 -
5 sacos frijoles of 47, 5 almud a 75 cts.	Benef.	35 63 1/2
7 sacos mais per. 526 8 a 45.	id	20 63 1/2
Comision 5% sobre \$ 413.50. repartido	G. de H.	20 63 1/2
	G. de H. = 15 75	\$ 434 17 1/2

2 1/2 doz. Tijas de madera
 San Juan Las Chicharras, Julio 18/1891.

To amount bank drawn	434 17	
By cash credited by Rios	50	
	<hr/>	
	384 17	
2 sacos Rios	Benef.	17 25
2 1/2 doz. navajas	id	17 50
To amount no interest G. de H.	5	
	<hr/>	
	434 17 1/2	

Received Payment
 W. J. Forrester

Com 65
 5
 3.25

1891
March

April
Decr.

Cte San Juan las
Chicharras

1423.92.

Julio 31 de 1891

Testimonio V

Jirico

R. Adhemar
de Washington

REPUBLICA

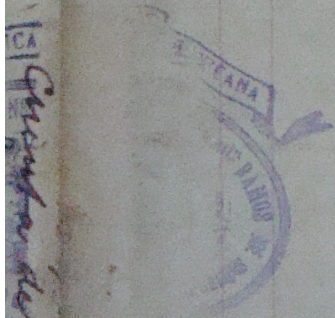
Escrituras de compra

11.000	...
20	...
854.17	...
1752	...
1750	...

Extracto de la cuenta de
 J. W. Forsyth
 en la finca "San Juan"

Dr

1890				
March 31	To	cash private ac	\$	484 75
Decr 20	.	Invoice Crockery, porcelain	.	252 51
	.	" " Purchas @ 6.12.29%	.	39 07
1891				
March	.	personal items in Agency		
		chgt, Botines etc	\$	69 50
April	.	Botines, navajas 33 ⁵⁰ am ^o gold		43 88
Decr.	.	Razors	.	4 50
	.	cash paid J Rigg & Co. P. 11/ 65%	\$	122 20
			\$	898 53



Oficina de Contabilidad

Report of the Surveyor Juan Los Chicharras

	This Month	Previous	Total
Managers Salary	200	750	950
Services		810	810
Managers House		75	75
Ranches	x 36 62	239 88	276 40
Roads & Bridges		93 22	93 22
Grain Post	x 5 10	135 75	140 85
Habitating	x 61 91	53 77	115 68
Stock & I	x 490	32 80	522 80
Felling & Clearing	x 25 50	97 61	123 11
Onitpas			
Tools		185	185
Contingencies & Expens	x 13 11	122 13	143 24
Orange		15	15
Stationery		26 31	26 31
Fuel		26	26
Land Payments	x 5200	5 675 50	10 675 50
Miscario		95 25	95 25
Medicine	x 1	15	16
Cont. on Exchange	x 405		405
Stock & I	x 4 62		4 62
Land Charges	x 90 50		90 50

7671 15 7951 15 15622 80

Account Current with Burgos

Balance owing estate from December 89	654 17
Services This Month	x 220 54
	534 71

Coffee Plantation for the month of January 1890
Account Current

To Cash Received		By Expenditure this month	7671 15 ✓
from Guatemala	22000	Retained damaged coin	130 57 ✓
Disbursed in Guatemala	1998 75 ✓	Paid Mortgage	12000 ✓
		W. H. H. Hider	20 50 ✓
		Charged Dec. Report	250 32 X
		Pat. Dec. Report	45 01 ✓
		Advanced Dec. 05	220 53 ✓
		at W. H. Hider Account	250 00 ✓
		Balance	3170 61 ✓
	23993 70		23993 70

Average Rate of Pay of Cerech Root = 3.58

Distribution of Labor

9 Felling	80	Orin @ 3000 =	\$ 25 00 ✓
2 Ranches	12 1/2	" " " "	1624 38 52 ✓
6 Transport	16	" " " "	50 00 ✓
7 Habitations	6	" " " "	14 11 ✓
		Rate @ 31.58 =	\$ 69 13

Progress of Work

Work well forward. Finished felling clearing of 500 yds
Stock account

- 1 See Annex I on Court. all in good condition
- 2 (29) Transferred Mr. Keylin salary to cost of Habitating so he has been employed in that capacity for most of August 89 and part of this month
- 3 Purchase of two mules from Guatemala, my mules and two pack mules in Tapachula
- 4 Includes balance of money after deducting purchase of mule & outfit. Bal was credited in Paris & covered in Guatemala also stamps for and depositment 3500 & General expenses to end of Dec 89
- 5 53.90 per account from Guatemala. Bal charges on this side freight etc
- 6 Any cash, first purchase, com. Paid for purchase of 2 mules
- 7 Language account 877 50 stamps and sundary papers

W. H. Hider manager
J. Burgos

Informe de San Juan las Chicharras, Plantación de
Termino medio del libro Pagador - 31.88

Distribución de trabajo

9. rozando	50 hombres a 31.88	1 25.50.
4. Ranchos	11412 "	. 36.52.
6. Transporte	16 .	. 5.10.
7. Habitación	6 .	. 1.91.

316 1/2 hombres a 31.18 \$ 69.03.

Progreso del trabajo.

La casa avanza bien. Concluí de rozar y limpiar 350 cuerdas.

Acémilas

Seis mulas y 1 vaca. Todas en buenas condiciones.

(277) Traspasé el salario del Sr. Wylie a la eta. de Habitación porque ha estado empleado así la mayor parte de Agosto/19 y parte de este mes.

8. Compra de dos mulas de Guatemala, mi macho y dos mulas de carga en Tapachula.

12. Incluye saldo de dinero, despues de deducir la compra de mula y accesorios que fui acreditada en Paris y cubierto en Guatemala; tambien las estampillas para la escritura de convenio \$ 244 y gastos generales hasta fines de Enero de 1890.

19. a 349. segun cuenta de Guatemala. Saldo cargado a este lado, fecha de mi silla, primera compra, comision por compra de dos mulas.

21. Cuenta del Abogado \$ 77.50, estampillas etc. por compra de potrero

(1) Efectivo recibidos de Guatemala	\$ 22,000.	Por Gastos en este mes	\$ 7671. 15
desembolsos en Guatemala	19,937. 75.	• devolución de cpto. defectuoso	130. 57
		• pago de la hipoteca	12,000. -
		• al Sr. W. H. Taylor	20. 50
		• cargados en Informe sobre	350. 82.
		• saldo a favor Informe sobre	45. 01.
		• adelantados a mazos	2,20. 50.
al frente	\$ 23,493. 75.	• pagados por el J.F. de parientes	416. 50
		al frente	\$ 20,823. 14

San Juan las Chicharras
1890
ofe. January

obolominio
IV

Café por el mes de Enero de 1890

Analisis	Este mes.	Anterior.	Total
1. Sueldos del Corrente	\$ 200 .	\$ 750 .	\$ 950 .
2. Sueldos de los Empleados	"	310 .	310 .
3. Casa del Corrente	"	75 .	75 .
4. Ranchos	36.52 .	239.88 .	276.40
5. Caminos y Puentes	"	93.22 .	93.22
6. Transporte	5.10 .	135.75 .	140.85
7. Habilitacion	61.91 .	53.77	115.68.
8. Acomilas 4º 1.	490 .	32.50	522.50
9. Rizar y limpiar	25.50 .	97.61.	123.11.
10. Utilpas.			
11. Herramienta		188 .	188
12. Gastos Generales	1311 .	122.13.	1433.
13. Maiz		15 .	
14. Ojivas pº vacatorio		26.31.	26.31.
15. Fletes		26 .	26.
16. Pagos por terrenos	5000 .	5075.50	10675.50.
17. Almacigos		95.48	95.48.
18. Medicinas	1 .	15 .	16 .
19. Comision de cambio	408 .		408 .
20. Acomilas 4º 2.	41.62		41.62.
21. Gastos en terrenos	90.50		90.50
	<u>\$ 4671.15</u>	<u>\$ 7951.15</u>	<u>\$ 12622.30.</u>
del frente	\$ 23993.75		\$ 20823.14
Por Calas			3170.61.
	<u>\$ 23993.75</u>		<u>\$ 23993.75</u>



Cuenta Corriente de sueros

Calas que deben a la finca en octubre/89 \$ 584.17
 adelantados en este mes 220.54 \$ 804.71
 - finca U. J. Foreyth, Corrente.

Es traduccion de lo anterior. Est. Matamoros

9.
 Cto. Señor R. O. Stevenson
 a W. J. Forsyth

Debe.

1891

enero	1 botija accitinos de San Francisco	\$ 21.56 1/2
	2 doc. tazas de hoja lata	6. "
	11 en efectivo	50. "
	por manera, pagados en U. S. O. \$ 114. a 33%	151.62 1/2
mayo	27 en efectivo	50. "
abril	a R. Wyllie	15. "
	5 sacos frijol 447, 5 almuda a 75cts.	25.62 1/2
	7 sacos trigo pes. 526 lb a 4, 5.	23.68 3/4
	Comision 5% sobre \$ 413.50.	20.67
		<u>\$ 434.17</u>

San Juan las Chicharras, Julio 18/891.

A Suma de arriba	\$ 434.17.
Por efectivo abonado a R. O. S.	50. "
	<u>384.17.</u>
2 sacos arroz	17.25
2 1/2 doc. Tablas	17.50
Correr en intereses	5. "
	<u>\$ 433.92</u>

Recibi

firm: W. J. Forsyth

Es tradicion de la cuenta que aparece a folios 6
 seis de este cuaderno.

Ed. Matamoros

W. S. FORSYTH

1892 10. 3

San Juan las Chichovias.

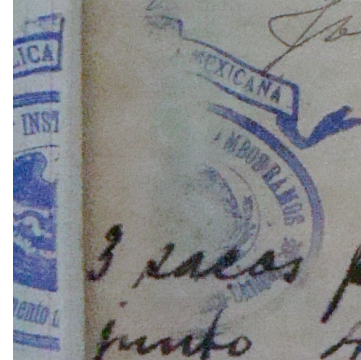
Chiapas, 7 June 1892

R. O. Shearson
Tapachula
Don Lin

Orden de
entregar onza
a Schellinger
12 Jms

Testimonio VI 92

Kindly deliver
to order of bearer Mr.
La Schellinger or his messengers
four quintals of onza
four Jms
W. S. Forsyth



3 sacos pesando juntos en
junto 415 lbs. —
12/6/92.

La Hacienda San Juan Tuxtla

1891	Balance anterior	212,364 74
1891	de pago que a favor Parry & Co	10,163 74
	Balance por de recibida por Parry & Co	
	2º por cuenta de los papeles	340 95
	factura de 26 libras suaves	415 50
	premio de cambio \$ 1039 75 3/4	337 88
	gastos comunes suplidos por la Cº	
	de Ugenias en Guatemala	20 49
	id id id	9 -
	factura sobre un libro de giro pº H. J. F.	48 95
	gastos comunes de agencia	75 -
	factura de una silla con cambio	68 95
	telegrama por el correo	27 -
	permiso para pagar giro por \$ 500	3350 00
	gastos comunes de agencia pº H. J. F.	1 -
	giro sobre Parry & Co a favor La Bodega	383 40
	factura de una silla	37 13
	giro H. J. F. a favor C. J. J. J.	1000 00
	telegrama Agencia Guatemal	25 -
	id id id	75 -
	permiso para pagar giro \$ 500 cambio 30%	2325 -
	cargos telegrafos Parry & Co y H. J. F.	
	libros y libros para los mismos	10 05
	los navajos para H. J. F.	4 50
	interés sobre capital para el año 01	8659 53
		<u>211,953 17</u>
1892	Balance para el frente	211,953 17



La cuenta corriente de Juan Magro

1891	Estado	Por favor vienen cuentas anteriores a 1890 05	
		Guatemala capital para 1891	750 00
		Balance para el año de 1891	11,267 27

12,017 27

Guatemala
Nov. 30/91

Señor Don

San Juan las Chicharras, Junio 7 de 1892.

R. O. Stevenson

Tapachula.

Muy Señor mio,

Dirase va. entregar a la orden

del portador Señor C. Schellinger u a su enviado
cinco quintales de maiz.

De va. afm:

Juan W. J. Forsyth

3 sacos pesando bruto en junio 415 lbs.
12/6/92.

Traducción de la carta que antecede

Ed. Matamoros



otro
12/6/92

Estado que manifiesta los fondos girados por la Empresa Agrícola cafetera denominada San Juan de las Chicharras desde su fundación hasta el mes de Octubre de 92 y el valor en que lo existente pueda considerarse Equitativo

Cuentas	Fecha en que se cortaron en los libros				Sumas
	1910	1911	1912	1913	
1. Cuentas generales	2 150 -	2 360 26	2 000 -		7 510 26
2. Gastos ayos	520 -	2 832 30	1 030 -		4 382 30
3. Casa particular del gerente	75 -	2 191 96	2 469 24		4 736 20
4. Ranchar	2 725 38	6 567 86	6 59 12		8 952 36
5. Caminos	199 61	1 521 11	138 12		1 858 84
6. Transporte	264 65	1 038 13	296 74		1 599 52
7. Habilitacion	534 10	1 033 06	638 77		2 505 93
8. Gastos de agua y luz	667 50	2 400 43	440 -		3 510 93
9. Pagos al gerente	386 19	5 477 46	1 733 34		7 596 99
10. Milpas	6 74	624 45	199 33		830 72
11. Herramienta	376 70	729 72	658 51		1 764 93
12. Estabancado	-	599 17	577 81		1 176 98
13. Limpieza de capital	-	1 044 92	3 274 44		4 319 36
14. Gastos generales	1 772 14	1 934 65	1 046 71		4 803 50
15. Hacia Mercurio	830 88	19 608 41	2 084 95		18 524 24
Al frente	10 811 09	50 319 89	13 047 18		74 178 16

Cuentas	Fecha en que se cortaron los libros				Sumas
	1910	1911	1912	1913	
Del frente	10 811 09	50 319 89	13 047 18		74 178 16
16. Gastos de Escritorio	58 06	246 45	36 51		337 05
17. Flete	90 83	1 024 06	303 31		1 418 20
18. Fierros	10 766 20	-	-		10 766 20
19. Abrazigos	1 090 55	681 36	128 05		1 900 96
20. Medicinas	40 75	1 068 22	150 50		1 259 47
21. Jardin	-	125 98	-		125 98
22. Madera	-	17 98	-		17 98
23. Com ^o de Divorcio	547 76	228 -	658 79		1 434 25
24. Avances de bestias	259 26	495 32	153 08		907 66
25. Potrero	180 82	552 64	109 34		842 80
26. Sombreado	-	451 31	315 02		766 33
27. Beneficio	-	174 07	3 224 37		3 398 44
Ranchar	-	-	9 393 40		9 393 40
Quinta contable mayor	2 697 37	3 279 43	105 98		6 082 78
Otras cuentas					
Totales	26 540 47	12 576 11	18 570 83		57 687 41

Analisis de lo existente

1. Casa particular del Gerente general, compuesta de casa grande de maestra labrada y toda de tipo latino no como lo mismo y tipo de carton, dos ranchos para cocinas y otro para otros usos, jardines y corral de caballos	6000 -
2. Ranchar, uno para la Estacion con 8 departamentos, cocina y 2 cuartos para otros usos tipo de carton y ranchos maestra labrada y tipo de fierro para los ranchos, una carniceria papusa y otra de tipo de fierro con capacidad para 50 familias del tipo y una caballeriza tipo de carton de 25 vacas poco mas o en corral	10000 -
3. Caminos de Honda de la Estacion hasta el empujante con 10 anillos con puente maestra labrada sobre el rio Chicharras de 50 pies de largo, camino y terraza de agua 1256 pies de longitud y otro para la finca Chicharras	5000 -
4. Habilitacion. Se ordena a Chivales Cobos abrir un libro para comprobar esta cuenta y como sea necesario	21 000 -

Impuesto y su consideracion a

De la cuenta

21 100

que se contenga en la cuenta se refiere a que se alivia. Lo castigo de
doble por el mismo motivo se suspendio. Se notifico al que suscribe y desde principio de
año se abia de que permision se este ramo el presente año, pero es consecuencia de la cuenta
corriente de su casa hasta esta fecha consisti en \$ 6287.83 sala que reconocen los mojos ptes. Compt^o n^o 2
8. Gastos de carpinteria. Hay establecido un estajo amputado de 10 maderas se carga, una yagua caponera
guia de las mulas, macho de silla y dos caballos para los viajes y 2 caballos y 4 mulas que con
sus respectivos accesorios considerados en la cuenta N^o 24 pueden valer

6 287 83

3 000

200 000



1 000

50 000

3 000

2 000

5 000

2 500

Suma 1 200 000

- 12-13-26. Car, Cascar, Sembrar y Limpiar. Empleados en poblar y fomentar Hoos cuatro mil
cuerdas de capa cuerda mide 25 varas en cuadro que en su superficie hay sembradas de 30 a 35 matas de café)
- 17. Hay roza propio el monte 3,000 cuerdas que a \$ 1 que se paga la uerda son
- 18 y 19. Milpa y ca. Por los mismos motivos del n^o 7 se suspendio a Lopez y Biggman del
pues se comiso a Bonnard no se hizo por lo cual desde el mes de julio del presente año
quedo estable y en su liquidacion del presente mes carga una existencia de \$ 74 28. En
esta partida son incluidos servicios de mesas, comida de Admonones y Facabes y accesorios Compt^o
- 14. Herramienta suficiente para 10 jornaleros y 6 carpinteros que estan trabajando Comprob^o N^o 24
- 15. Gastos generales en mojos excepto una campana que esta en uso
- 16. Feno. 27 caballos. 4 mulas y 3 preparadas y 20 montañas segun que por la conservacion y camino y abrimo
- 17. Almacenes hay que pueden contener 150,000 arboles de 2 a 3 años de edad que actualmente valen \$ 300 000
- 20. Medicinas. Cumplimiento de contrato de Kanabás Comprobante N^o 5
- 21. Potro. Hay una en esta Ciudad, otro en la finca y otro a medio camino sembrado en terrenos de Sr. Cecilio Palencia
- 22. Beneficio. Monicaria principal parte la base puesta en su lugar y el resto en abono, una casa con
construccion de madera labrada dispuesta de habitaciones altas
- 23. Kanabás. Cobalto un año copia de su contrato comprob^o n^o 5 proporcionalmente debe pagar

Resumen

Importa lo gastado	\$ 152 295 51
Por lo la sociedad valoro por	30 462 11
Saldo a favor de la negociacion	167 168 60

Nota. Estos datos reformados por el Sr. Manuel Romero en vista de los libros que tiene a su
cargo y memoria de los objetos que se mencionan.
El conjunto de estos datos lo estima el Sr. Ferrer en \$ 350,000.00 trescientos cincuenta mil pesos
2. Fapachula. D. octubre 15 de 1892

Lista de los moros que en la fecha se encuentran actualmente en la Finca San Juan Las Chicharras

Nombres	Deudas
1 Andres Verdugo	62.00
2 Antolin Verdugo	13.75
3 Coselino Perez	27.50
4 Basilio Velazquez	39.47
5 Camilo Bravo	25.00
6 Ciriaco Pinar	27.06
7 Cosme Perez	22.05
8 Demetrio Morales	60.05
9 Eustaquio Perez	21.97
10 Francisco Perez	54.00
11 Gregorio Perez	13.75
12 Jose Bravo 1º	121.00
13 Jose Perez 2º	70.62
14 Jose Ramirez	12.30
15 Jose Gabriel	10.00
16 Julian Esvabante 1º	20.26
17 Lorenzo Roblero	10.46
18 Manuel Jesus	0.20
19 Margarito Gomez	45.00
20 Mariano Perez 3º	19.62
21 Manuel Ramirez 1º	22.65
22 Norberto Diaz	77.63
23 Pantaleon Fogue	98.61
24 Pedro Ramirez 2º	14.58
25 Pio Rodriguez	20.92
26 Rosalio Roblero	17.26
27 Rosalio Rodriguez	31.27
28 Sotopio Ramirez	10.00
<u>A la cuenta</u>	
	945.58

10000 -
 9000 -
 8000 -
 7000 -
 6000 -
 5000 -
 4000 -
 3000 -
 2000 -
 1000 -
 01 162 11

De la multa

	945.58
29 Saturnino Roblero	34.09
30 Vicente Macario	14.65
31 Valentin de Leon	38.87
32 Secundino Mejia	35.50
33 Sebastia Llanun	76.13
34 Santos Rodriguez	66.68
35 Pedro Perez	-
36 Juan Bartolon	46.57
37 Valeriano Verdugo	36
38 Luciano Rodas	37
39 Leon Ferrer	-
40 Carlos Perez	76.13
41 Julio Mejia	12
42 Pablo Verdugo	117.06
43 Pedro Mejia	100.59
44 Cleto Salazar	74.37
45 Silverio Velazquez	1
46 Maria Perez	17.18
47 Jose Ramirez	12.50
48 Gregorio Perez	13.75
	1771.57
	5.37
	1766.20



Japachula Noviembre 30 de 1892

204
de 1892
centavo

Numero 3

55
109
605
87
550
613
668
-
4657
34
37
-
13
12
11706
10059
7437
1 -
1718
1230
1375
177157
512
1796630

483
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
5

1892

Copia del libro de mercancías
que se

Recibieron y su inversion

en el mes de

Octubre

de 1892

No.
de

Debe

Mercancias reales

Octu

Oct 1^o A existencia del mes anterior existis
 ten en 2 cajas de mais desgranados.

Arroz 1380 libras	86.25
Arroz limpio 199	9 -
Frijol escamito 12 almudes a' 24 -	
" bayo 30 almudes	37.50
" negro 8 "	10 -
Sal 1/2 cargas	9 -
Tacon	8 -
Fabaco 2 @ a' 8	16 -
Novillos 4 a' \$45	180 -
Gas 6 cajas a' 11.24	67.26
Dril aplomado	28 -
" azul	20 -
genero lita de para camisa	8.34
Blusas de dril 4 a' 2.25 y 1 pantalon	11 -
1 corte enaguas del pais	3.50
Zapatos 8 pares y par botines	50 -
Sombros de palma	16 -
Indianas	8 -
Machetes	6 -
Velas de estearina	6.75
Ollas de fierro	2 -
Caites, calcetines, agujas, cinta 8 ^a	10 -
Miel dos barriles	12 -
Creditos G. Sanchez \$25. Humphrey \$10	
E. Schelling \$10 y Cleto Velazquez \$3	48 -

De la vuelta

Oct 31 Admin
 Capo
 Amis
 Carb
 Hana

MAIS pa



as reales

Octubre de 1892

Haberes

Consumo de víveres

Oct 31	Administracion y libreta en el mes		63 07	
	Caporal	" "	36	
	Carreros	" "	7 37	
	Carpintero	" "	3 87	
	Huachas avos		37.50	
	Mais " " "		34.37	
	Azúca " " "		31.-	
	machetes inutilizados		3.25	
	frijol " " "		22.32	
	Carne " " "		64.50	
	Sal " " "		5.37	219 31
	Mais para las bestias en caballeria		7 50	



682
688

A la vuelta

30048

Debe

Mercancías realizadas

De la vuelta

682 68

Oct 31 Recibido de facturas de pap^a 3 @ azúcar

21 Oct 31

12 H queso

7 50

1 timbre

10 50

1 doc reatas

6 -

3 gruesas fosforos

7 50

1/2 doc zapatos de baqueta

21 -

2 cargas sal

20 -

Cigarros

1 50

1 barril vacio

Cebollas

90 H dero de alambre

2 pag^a tabucla de fierro

6 lmas triangulares

2 medidas

1 formon

6 brocas

6 lapices

1 H cola

2 doc machetes Martindale 22"

15 -

2 " " " 18

11 -

2 piezas indiana angosta

11 -

2 " " ancha

11 -

1 " genero ancho

10 -

1 " " angosto

7 50

4 " manta

32 -

2 cajas salmon

40 -

A la vuelta

947 72



Octubre de 1892

De la vuelta

Haber

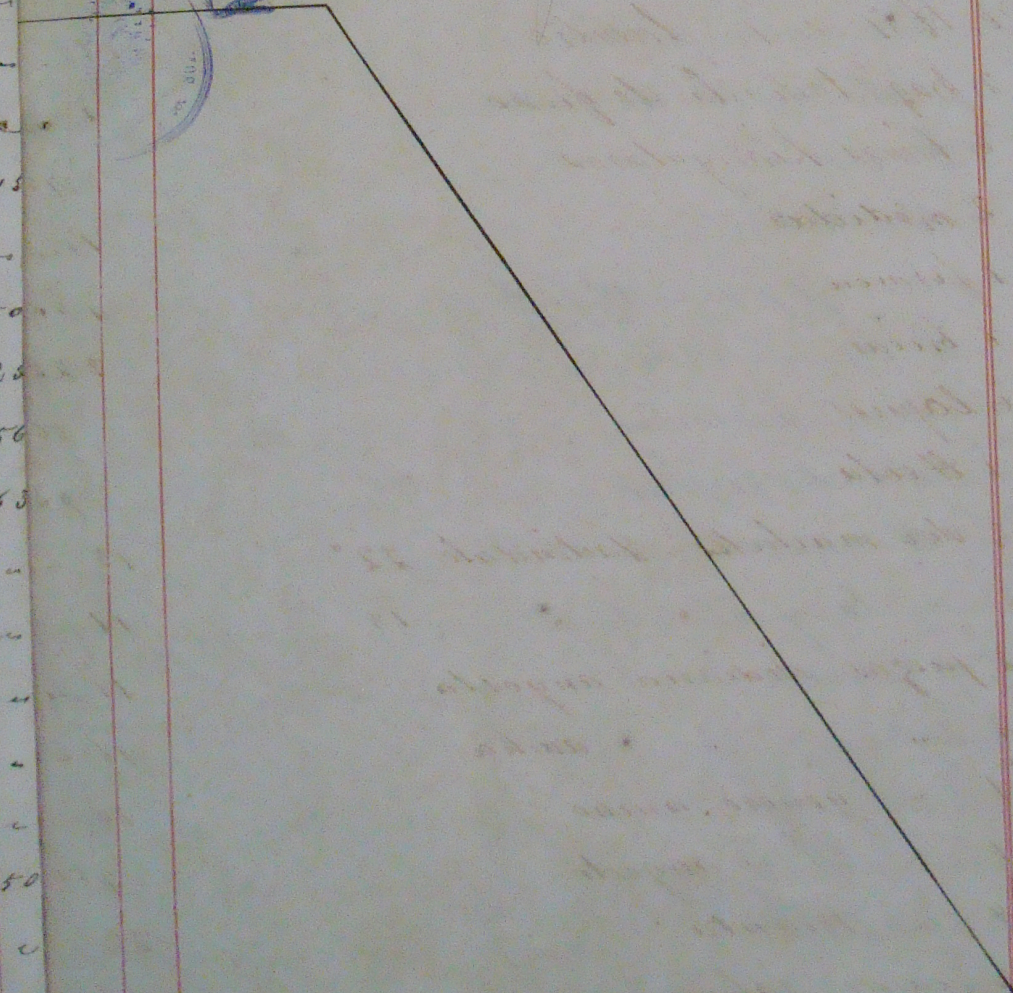
realizadas

682 62
 21 - 31
 7 50
 10 50
 6 -
 7 50
 21 -
 20 -
 1 50
 1 -
 1 -
 1 50
 2 25
 56
 63
 15 -
 11 -
 11 -
 11 -
 10 -
 7 50
 32 -
 40 -

- 1 doc reatas
- 1 barril bacio
- 90 # clavo de alambre
- 2 pag^s tachuela de fierro
- 6 limas triangulares
- 2 medidas para carpintero
- 1 formon
- 6 brocas
- 6 lapices
- # cola

300.48
 6 -
 2 -
 18 -
 1 -
 2 75
 1 -
 1 50
 2 25
 56
 63

1 suma
 1 tubre
 1 rep
 Del p



A la vuelta 336 12

947 72

Debe

Merancias realizadas

De la vuelta

Oct 31

- 2 cajas sardinas
- 3 sacos harina
- 1 Bot^a aceite de comer
- 1 caja velas
- 2 bot^{es} ciruelas pasas
- 1 .. mostaza
- 2 H mantiguilla
- 1 doc pañuelos de bandana
- 2 H sal Empson
- 4 cuaras mostaza
- 2 bot^{es} salsa perrier
- 1 lata aceite de castor
- 1 H cañamo
- 5 H almidon
- varios H para W.P. J
- 3 H clavo de euca
- 30 gramos Santonine
- 30 almudos frijoles
- 800 H arroz
- 2 capitas pildoras
- 2 pañones
- 4 sacos cal
- 1 tarro favon
- 2 saquitos harina
- 1 martillo
- 1 almud frijol recubido 1/2 caja

947 7/8

Oct 31

40
24
1 5
9 5
3
5
2 5
2 5
1
5
3
6
1
1 8
28 7/8
1 5
2
37 5/8
72
1 5
1
22
30
16
2
1



A la vuelta

1257 1/2

Debe Octubre 31 de 1892
De la vuelta

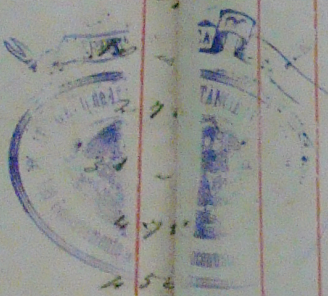
Oct 31	4 Ollas de barro recibido y caja	1257
	60 Hecine y un mero de res	85
	Ollas faros y cote deposito al Sr. Shola	20
	23 almudes mais	57
	1 doc pantalones	18
	1/2 " blusas	9
	carne comprada a' Sant' Valance	445
	Dulce " " "	68
	E Schellinger a' y dulce	72
	13 almudes mais	39
	1 maquina de moler mais	475
	faros, cote y ollas	450
	dulce	
	recibido y diario	
	20 sacos mais en mazona 7 cajas	21
	18 " " desgranado 9 "	27
	79 " " en mazona 6 "	18
	20 " " desgranado 9 1/2 "	285
	Calzo y compradas y caja	75
<hr/>		<hr/>
		15267



Resumen

Existencia del mes pasado	68260
Mercancias recibidas en el mes	
y facturas de pap, caja y diario	84417
<hr/>	
	152677

1892
 Ma 12 57
 1 5
 8 5
 20
 57
 18
 9
 Mauc 44 5
 6 9
 7
 47
 4 5
 21
 37
 15
 28 5
 75
 \$ 1.526 79
 682 60
 844 19
 \$ 1.526 79



Merancias recibidas
 De la vuelta

Haber
 383 67

Oct 31

Merancias recibidas entrado en eff
 Existencia p^a el mes entrante

468 84
 674 28

\$ 1526.79

Resumen

viveres consumidos en la Administracion 63 07
 " " " en el caporal 26
 " " " en los arrieros 737
 " " " en el carpintero 384
 " " " en los fanakas 218 31
 Mais para las bestias en caballeria 750
 Herramienta y demas utiles en general 83 19
 eff entregado por merancias recibidas 468 84
 Existencia en efectos 674 28

\$ 1526.79

estab
 tes
 D
 Sa
 58
 3
 3
 48
 12
 17

Guatemala
Nov. 30/91

Señor Don
R. O. Stevenson,
Tapachula.

Muy Señor mío.

Con ordenes del Señor W. J. Forsyth remito a la consignacion de veinte (20) bultos cafe en cascabillo, 16 bultos pesando 100 libras bruto y 4 bultos pesando 125 libras bruto.

Lo cual le suplico mande del secar, retrellar, separar, y escojer por mano.

Sin mas,

me repito,

De Ud. Atento y S. S.
por L. R. Brewer.

Carlos. C. Riccard.

R. H. 84

1254
500

Si Jefe de la Seccion,

Tuxtla, Chico.

Muy Sr mio:

Envio a la consignacion del Sr R. O. Stevenson
en mulas ~~del Sr W. J. Forsyth~~ 20 bultos,
conteniendo veinte y nueve quintales cafe Nacional y
precedente de esta finca.

Guatemala, Nov. 30, de 1891.

por L. R. Brewer

Carlos C. Fierand

De conformidad con
misiva q. precede y q.
que su destino.

Carabostan, 30 de Nov. 1891.
D. O. P. M.

El Sr.
Claro Villagrán
Pa



R. N.º 21

15. 16.

No. ~~h.~~

Marca R O

Las Chicharras, 23 de Octubre de 1892

En mulas de W. J. Forsyth.

Remito á Ud. 18 sacos ^{en} 125 lb. y 4 sacos ^{en} 100 lb. bultos de Café en purg. procedente de esta finca pesando cada uno en peso 2650 lb. neto. libras netas.

De Ud. apmo. S. S.

R. Rafael Ortega
Pape

Al Señor Don Roberto Stevenson
Señor Ud. devolverme los ^{Tapachula} sacos vacíos.

de Va. Atno y D.

F. A. Quimby



R. A. H.

Santa Lucia, Nov 12/92

Sr. D^o Roberto Stevenson

Tapachula

En mulas

del Sr. Guillermo Forsyth, remito a Ud. veinte bultos de cafe en cascavillo, pesando neto en ciento veinte y cinco lbs.

Suplico que los aguardara en su almac hasta que mandare otro remision.

de Ud Atno y D.

F. A. Quirby



1
14
127.0
Sea Patria Gobierno 21 de 1942.

Señor Roberto Larzon

Muy Señor mío

Logrando la oportunidad de las ma-
las remito a Ud con el cargador Jesus
Fernandez diez sacos café para su benefi-
cio pesando cada saco veinte y siete
libras cada uno: para que no se moleste
le suplico tenga la bondad de esperar
el resto que se lo remitire en cuanto
haya oportunidad

En cuanto llegue a Tapachula tendre
la onrra de hablar con Ud sobre el par-
ticular. Soy de tanto y seguro servidor
Guadalupe M Rojas

P.S. I think I can send the rest of my coffee
down during first week of Dec. - there will
probably be 10 or 12 lbs more. All well
& with regards remain yours
L.

18 19.

12

Santa Lucia, Nov 21/92

Sr D^o Roberto Stevenson
Tapaclula

Muy Sr mío:

En mulas de D^o Guillermo Forsyth remito a Ud. (10) diez bultos (muer Q) conteniendo ya (125) ciento veinte y cinco lbs neto de café en cascavillo. Duplico que los agarraran (junta con los veinte bultos remitidos antes) hasta nuevo orden

Sin mas de Ud. Atuey S
J. A. Quindy

P.S. I think I can send the last of my coffee down during first week of Dec. - there will probably be 10 or 12 stks more. All well & with regards remain yours
L.

1

Down

La Patria Diciembre 5 de 1892

Don Roberto Castibensan
En mi lugar de Don Guillermo Forsa
es remito a Ud. para su beneficio
veintidos sacos café en cascabillo
pesando cada saco siete veintisiete
libras.



Le suplico tenga la bondad de
que quede almacenado mientras ablo
con Ud. junto con los otros diez que
remiti en dias pasados.

Su atento y seguro servidor
Guadalupe Herrera

127
222
254
254
2794

Guillermo

Roberto

19. N. 46

La Tabia Diciembre 11 de 1792.

Don Roberto Castiblanco
Mulle Fort mio.

En mulas de Don Guillermo Forsas envi
a V. para su Beneficio doce sacos ca
y sacabillo, pesamos cada saco siete
ciento siete libras cada uno en la semana
trante me dare el gusto de presentarme a

Protesto a V. las seguridades de mi distin
guida apressio.

Guadalupe de P. P.

Don Juan

Santa Lucia, Dic 11/92

Dr D^o Roberto Stevenson

Tapachula

Muy Sr mio:

En mulas del Sr. Guillermo Forsyth
pronto a Vd 8 sacos cafe en cascarrillo, pesando
entre otros 107 1/2 lbs, y 2 sacos cafe en cerroso, pesando
entre otros 107 1/2 lbs neto, (10 sacos por todo) marcados "Q",
los que suplico que los aguardaran con los remis-
iones anteriores hasta nuevo orden.

Mañana tendre el gusto a pasar a ver a Vd. y
entonces hablaremos de esta asunto, si es bueno
empesar a retrillar el cafe pronto o no.

Sea mas quida de Vd Atos y S. S.

J. A. Quinby

Traducción de la carta que sigue

San Juan las Chicharas.

Chiapas, Aug 1st 1892

My dear Mr Stevenson:

My coffee is ripening now so that by the time I can get the pulper in place it will be needed. I therefore request that you deliver it to Mr. Forsyth's "arriero" jenas to be brought up as soon as possible.

Very truly Yours

J. A. Dumbry

Muy honrado sr, que el Señor W. J. Forsyth no era exacto en sus informe mensual, porque tomaba por base su nominina, dándole entrada como dinero efu. pagado, cuando en realidad habria pagado de los tres cuatas partes en viveres, vestuario etc. lo que daba entrada tambien en el informe, obli. mendo asi un crédito a su favor por todas las mercaderias vendidas.

Un dia tire la suma de la cuenta (en parte) y eran cerca de \$ 3000. tres mil pesos.

La estafa ha durado algun tiempo.

Todo lo arriba dicho, lo puedo probar en diez minutos

Las Glorietas, Nov. 29/1892.

23

Señor J. Magee

Muy Señor mío.

En virtud de nuestra conversacion hago constar, que estuve empleado en la finca de V.A. (San Juan) un poco más de un año, y seis meses de este tiempo he llevado los libros.

Muy pronto vi, que el Señor W. J. Forsyth no era exacto en sus informes mensuales, porque tomaba por base su nominia, dándole entrada como dinero efectivo pagado, cuando en realidad habia pagado de ella las tres cuartas partes en viveres, vestuario etc., de lo que daba entrada tambien en el informe, obteniendo así un crédito a su favor por todas las mercaderias vendidas.

Un dia tire la suma de la cuenta (en parte) y eran cerca de \$ 3000. tres mil pesos.

La estafa ha durado algun tiempo.

Todo lo arriba dicho, lo puedes probar en diez minutos.

De V.A. afm^o

firm. C. A. Resher.

Indicacion de la carta que sigue.

C. A. Watson

24

Las Chicharras, Nov. 29/892

Mr. J. Magee.

Dear Sir:

In virtue of our conversation I will say that I was employed on your estate (San Juan) a little over a year and for six months of that time I was book-keeper.

I soon saw that Mr. W. J. Foreyik was not square in his monthly reports, as he would take the footings of his check roll and enter it as cash paid, when in truth he had paid as high as three fourths in food, clothing &c which he also entered in the said report, thereby getting a credit himself for all goods sold. One day I summed up the acct (in part) and it was about \$3,000.57 Three Thousand Dollars.

This swindle has been going on for a long time. All the above accusations I can give in ten minutes time.

Yours Truly,
E. A. Lesher.

Número 4

Mes de Octubre de 1892

Lista de los Hanabás existentes representados bajo los números:



Jack

1	3	Delfonte	22	116	Del frente	43	193
2	4		23	117		44	202
3	6		24	118		45	203
4	12		25	120		46	208
5	18		26	132		47	211
6	19		27	135		48	212
7	21		28	136		49	217
8	22		29	140		50	218
9	26	Morcos	30	144		51	221
10	27		31	146		52	225
11	28		32	147		53	226
12	30		33	151	Simon	54	228
13	42		34	154		55	233
14	62		35	160		56	234
15	65		36	167		57	237
16	67		37	173		58	207
17	70		38	174			
18	78		39	187			
19	84		40	188			
20	99		41	189			
21	114		42	191			
Al frente			Al frente				

Resumen

Hanabás 58
 Carpinteros 3
 Aserradores contratistas 3
 Morcos del país y n.º 2 48
total 112 *Almorcos*
 Japachula Diciembre 17 de 1892

Copia del contrato de los Kanakas traducido del Idioma Ingles por el Sr. D. J. Quinby el que tiene ralmente dice:

Este contrato hecho desde la fecha empezado dia 1º agosto de 1890 entre J. J. Luttonell Capitan del Buque Americano Helen W. Almy persona de 1ª parte representando al Sr. J. Magee y los suscritantes abajo firmados naturales de las islas Gilbert por su parte. Haga lo siguiente. 1ª El parte de 1ª parte se compromete a transportar las partes de 2ª parte al Puerto de S. Benito Republica de Mexico libre de todos cargos a las partes dadas a mas a cada persona ya de edad de 2ª parte estar obligado a darles un cobertor y dos mudadas de esta mudada para los hombres consistira de 1 blusa y pantalón de manta y para las mujeres de 1 blusa y 1 enagua de manta de mas tener un botiquin para uso de 2ª parte y una persona encargada que tenga conocimientos de administrar medicinas en caso de enfermedad, de mas darle a cada uno de edad cinco pedazos de tabaco negro cada semana y pipa de barro blanco y ses pues de haber llegado a S. Benito a darle a cada cabera de familia una casa pedazo de tierra y semilla para sembrar lo cual a cada cabera de familia que se le asigne sea suyo propio mientras se porte bien. Las partes de 2ª parte se comprometen al proceder al Puerto de S. Benito Republica de Mexico a trabajar en la finca del Sr. Magee en la plantacion de cafe o en cual quier trabajo que en la misma finca se les encomiende. El parte de 1ª parte se compromete en consideracion del servicio arriba mencionado hecho a su satisfaccion que las partes de 2ª parte recibiran la suma expresada en su numero respectivo con que represente y de mas

Veinticuatro pedregos de tabaco negro y pipa de buena
a cada mes demas las partes de 2^a parte recibirán
en la finca Meduinas y 1 persona encargada de ad-
ministrarlas, libres de gastos comprometiéndose ademas
a no vender licres embriagantes ni a consentir se los
vendan. El parte de 1^a parte especialmente se com-
promete a darles su jornal en moneda Mexicana
mensualmente y que al acabar el termino de su compre-
miso la 2^a parte se les pondrá a los mismos en las
Folias de su procedencia sin tener que erogar ningun
gasto, y que en caso de no cumplir en cualquiera de
las clausulas expresadas por el parte de 1^a parte las
partes de 2^a parte se quejaran al o con el Cons. de Puertos.
= Siguen una lista de nombres representando cada uno
un numero progresivo del 1 al 237 en cuya linea se ex-
presara por tres años este compromiso y cinco pesos de re-
muneracion mensual. = Un sello que dice = Agencia
Comercial de Estados Unidos de America = Butaritari
re = Gilbert Island = Butaritari Setiembre 27 de 1890. Sei-
tífico que todos los naturales trabajadores ahora en el
bague Helms W. Almy han declarado ante mí que
con su voluntad están a bordo de dicho buque y que han
firmado sus nombres están comprometidos ir a Mexico
y trabajar segun el contrato y por constancia he fir-
mado y sellado en esta Oficina en Butaritari a los
27 dias de Setiembre de 1890. = A. Rich = Agente Co-
mercial de Estados Unidos.

Es sacado de su original faprobada Diciembre 15 de 1892

Libro coprador de cartas = folio 364. Resumen de las cuentas de la finca "San Juan Las Chicharras" desde el principio en el año de 1889 hasta Octubre de 1892

Recibido

Eff ^o desde Agosto de 1889 hasta Dic ^o 31 de 1891	108,805 85
" " Dic ^o 31 de 1891 " Oct ^o 31 de 1892	26,190 57
" " que sobre (no se sabe adonde)	742 78
" debiendo a R. Haack y C ^o	187 26
" " a Ant ^o Pardo y C ^o	489 75
	<u>136,616 21</u>

Pagado



Cuentas Generales (Gastos segun Reporte)	128,005 68
Adelantado a los mozos por cuenta de tras	6,287 83
Pagado al Sr. M. Nider	20 50
Lo que debe W. J. Forsyth	484 75
" " Sr. Purkis	50 -
Eff ^o en mano	170 13
con Sr. R. O. Stevenson 1740 -	
En la finca	170 13
Menos lo que debe a los Kanakas trabajo	1910 12
del presente mes	143 67
	<u>1767 45</u>
	<u>136,616 21</u>

San Juan Las Chicharras Nov^o 28 de 1892

Despues de que he revisado y dado mi a impresion buena a todos los Reports (Estados mensuales) desde el principio hasta la fecha (Oct^o 31) de la finca de San Juan de las Chicharras y quitado todos los items que parecen cruzados en ellos, sale la resulta arriba expresada lo cual creo que es exacto. - F. A. Quinby

Es copia

24

Nº 8 B

Finca "San Juan" Tapachula
Intereses por la cuenta del Señor Juan Mejía

Fechas	Capital	Nº de días	Intereses
Enero 1º	2101.135.92	365.	36914640
" 31	29.864.99	334.	9974910
Marzo	9.198.66	275.	2529450
Abril	11.592.96	245.	2840285
Agosto	3.479.02	92.	319968
Septiembre	383.40	62.	23746
Octubre	1040.15	31.	33241
			<u>52636240</u>



Interés al 6 p/100 por año \$ 865253
 Cantidad efectiva \$ 646640

Corrección:

Enero 1	64300.89	365. d	23469500
" 31	29864.99	334.	9974910
Marzo	9198.66	275.	2529450
Abril 30	11592.96	245.	2840285
Agosto 31	3479.02	122.	424438
Septiembre 30	383.40	92.	25236
Octubre 31	1040.15	61.	63440
			<u>39337259</u>

1870		Statement of the ...		Debit
Jan 1	100.00	100.00		100.00
Feb 1	25.00	25.00		125.00
Mar 1	5.00	5.00		130.00
Apr 1	1.00	1.00		131.00
May 1	1.00	1.00		132.00
June 1	1.00	1.00		133.00
July 1	1.00	1.00		134.00
Total of ...				134.00



... of ...
 ... of ...

Estado de los gastos y trabajos hechos en la finca San Juan de las Chicharras ejidos de Temicul
presente año.

	Presupuesto	Actual	Total
1 Gastos generales	200 --	1000 --	1200 --
2 Salarios de jornaleros	90 --	560 --	650 --
3 Fianza del gerente	--	1440 97	1440 97
4 Ranchos	12 10	629 02	641 12
5 Caminos	34 25	58 56	92 81
6 Transporte	38 26	236 25	274 51
7 Habilitacion	77 56	241 82	319 38
8 Buitas de carga y silla	440 --	--	440 --
9 Armas de monte	--	1468 07	1468 07
10 Milpas	42 07	76 41	118 48
11 Herramienta	--	631 65	631 65
12 Cebando	93 12	168 74	262 86
13 Limpia del capital	234 24	1411 64	1645 88
14 Gastos generales	71 12	555 99	627 11
15 Bajas y mercancías en prof	1190 57	4653 76	5844 33
16 Gastos de escritorio	--	32 01	32 01
17 Mito	134 34	168 87	303 21
18 Fierros	--	--	--
19 Almacigos	19 13	13 74	32 87
20 Medicinas	14 93	119 62	134 55
21 Jardin	--	--	--
22 Moladora	--	--	--
23 Comision de dinero	31 61	75 59	107 20
24 Ueces de bestias	26 25	17 75	44 --
25 Cebano	--	89 34	89 34
26 Sembrando	89 47	85 98	175 45
27 Beneficio	--	2818 11	2818 11
Total	2860 62	16234 10	19344 72
Comision de dinero	350 87	5757 63	6107 50
Comision de gastos	104 76	5718	16279
Comision de...	1000		1000

Cuenta corriente de caja	
A Saldo del mes pasado	120 47
" eff recibido del S.R.O. Steamon	1135 34
" " en mercancías pago	
fletes 3 ^{ra}	1530 94
" comision of 1530.94 al 20%	31 01
" eff recibido de mercancías vendid	295 74
" " de M. Canto en saldo	29 23
" Credito de empleados	102 42
" " de rancharos	225 23
Total	2300 62
Por gastos segun distribucion	
" pago Saldo del mes pto	305 58
" anticipo a mores	350 24
Saldo off	6 98
Total	2527 05 / 2527 05

Distribucion de labor	
15 130 Provisiones y Colima	228 13 / 100 = 228 13
6 136 transporte	136
11 332 1/2 Limpia del capital	234 24
12 332 Ollando	93 42
26 196 Sembrando	55 15
26 122 No-sembrando	34 32
10 149 1/2 Milpa	62 07
19 68 Almacigo	19 13
Total	553 16

Comision de dinero
Comision de gastos
Comision de...

Suma 26.53 + 33.48 + 57.21
Escriba Papashula Diciembre 15 de 1892

Estado de los gastos y cobros hechos en la finca San Juan de las Chicharras el mes de Julio del pte año

Cuenta corriente de caja
Caja del Sr. O. Otkenson
Caja de la finca

1 Ingresos generales	200 -	1200 -	1400 -
2 Gastos de asistencia de id	90 -	650 -	740 -
3 Gastos del gerente	-	1440 97	1440 97
4 Gastos	-	641 62	641 62
5 Gastos	32 35	72 81	75 06
6 Gastos	39 23	274 51	213 74
7 Gastos	12 -	339 35	251 35
8 Gastos de carga y silla	-	440 -	440 -
9 Gastos de monte	-	1465 07	1465 07
10 Gastos	-	118 48	118 48
11 Gastos	7 95	631 65	629 40
12 Gastos	-	262 36	262 36
13 Limpia del capital	555 48	1645 85	3201 36
14 Gastos generales	109 36	627 61	736 77
15 Gastos y mercancías en genl	642 96	5844 63	6487 59
16 Gastos de asistencia	-	32 81	32 81
17 Gastos	-	303 21	303 21
18 Gastos	-	-	-
19 Almacenes	18 04	32 87	50 91
20 Medicinas	15 -	132 56	149 56
21 Gastos	-	-	-
22 Madras	-	-	-
23 Comision de dinero	5 22	107 30	112 52
24 Cursos de bestias	6 -	44 -	50 -
25 Gastos	-	89 34	89 34
26 Gastos	-	125 45	125 45
27 Beneficio	28 15	28 15	28 15
Cuenta corriente de ingresos	1800 47	19248 72	21145 49
Deposito de capitales	184 12	6197 96	6293 02
Reserva de id	-	16379	16379
Gastos	18 68	7209	7209
		5931	5931

A Saldo	1493 71	
Saldo fijo 2 1/2 a favor del Sr. Otkenson por \$ 200 al 11 de cambio	6 96	
Credito Factura mercancias A B y C	1470 -	
off recibidos de id	140 34	
de cuentas de ingresos	420 36	
de mercancías recibidas	127 87	
Credito de empleados y ganados	577 50	
Por gastos segun distribucion	337 07	
antiguo a ingresos		1800 00
por pago Saldos del mes pasado		321 99
Caja del Sr. Otkenson		320 65
Saldo caja en la finca		1907 68
		232 62
	4593 51	4593 51

Distribucion de labores

15	150	Provisiones y cocina	59 23
6	150	transporte	37 23
15	1200	Limpia del capital	555 00
19	20	almacenes	6 04
27	25	Beneficio	28 15
		2145 1/2 dias	647 53

Copia Zapachula Diciembre 15 de 1892

Estado de los gastos y cobros hechos en la finca San Juan de los Chicharros el mes de Agosto del presente año

1 Gastos generales	200	1400	1600
2 Gastos de asistencia de curato	90	740	830
3 Casa del curato	152	1440 77	1592 97
4 Venobto	17 50	641 62	659 12
5 Cominas	-	96 06	96 06
6 Transporte	44 51	343 74	388 25
7 Rehabilitacion	82 33	351 38	433 71
8 Gastos de carga y villa	-	440	440
9 Gastos de monte	58 86	1468 07	1526 93
10 Milpas	5 54	118 48	124 02
11 Herramienta	6 50	619 40	626 90
12 Estacando	106 09	262 36	368 45
13 Limpia del capital	369 80	2201 36	2571 16
14 Gastos generales	29 60	736 77	766 37
15 Harin y mercancías sueltas	411 04	6487 59	6898 63
16 Gastos de escritorio	-	32 01	32 01
17 Flete	-	303 21	303 21
18 Fiebre	-	-	-
19 Almocigos	-	50 91	50 91
20 Medicinas	2 50	149 86	152 36
21 Jardin	-	-	-
22 Madera	-	-	-
23 Comision de deseso	3 16	112 42	115 58
24 Censos de bestias	-	50	50
25 Polvoro	-	87 30	87 30
26 Resembrando	41 97	125 45	167 42
27 Beneficio	90 41	2895 29	2985 70
	1418 50	21445 19	22863 69
Cuenta corriente de pagos	95	6392 12	6397 07
Recepcion de capital	-	16379	16379
Recepcion de milpa	7200	7200	14200
Recepcion de Harin	22 69	90 99	103 68

Cuenta corriente de caja

a Saldo	1909 45
Vale fin de 200 al 1899 cambio a favor de los ptes. Ant. Badajoz	322 72
Eff. recibido de los caudales de curato de curtos \$3 multa a Panabaz	1450 -
Credito valores en transacion	241 27
Por pago al Sr. Curato del mes pasado	265 38
gastos segun distribucion	895 50
Anticipo a mayo Habilitacion	471 12
por pago valores en transacion	1719 83
Saldo caja del Sr. O. Stoumen	326 72
Saldo caja en la finca	397 07
Saldo caja del Sr. A. Badajoz	1000 -
	20750
	5125 05

Distribucion de Saldo

15	145	Proposiciones y curato	42 29
6	152	Transporte	44 51
13	1269	Limpia del capital	369 80
9	202	Limpiando la casa	58 08
27	55	Beneficio	10 90
7	27	Habilitacion	7 58
12	266	Estacando y Alhade	366 09
16	20	Milpa	10 00
26	144	Resembrando	41 97
	2383	Saldo	690 56

Escopia Japachula Diciembre 15 de 1995

29

Estado de los gastos y trabajos hechos en la finca San Juan de las Chicharras el mes de Setiembre del presente año

1 Gasto general	200	1600	1800
2 Empleados asistentes de ab	70	830	920
3 Casa del gerente	-	1592.97	1592.97
4 Ranchos	-	657.12	657.12
5 Ganaderos	-	95.06	95.06
6 Pasaporte	51.99	258.05	410.04
7 Habilitacion	25.91	433.71	459.61
8 Bestias de carga y silla	-	440	440
9 Horas de monte	206.39	1524.95	1723.34
10 Alpacas	20.14	124.32	444.36
11 Perquisita	6.76	645.90	651.65
12 Estabancos	145.76	369.05	517.81
13 Limpia del capital	163.54	2871.16	2734.70
14 Gastos generales	206.58	764.57	971.45
15 Salas y mercaderias en grial	377.53	6878.63	7276.46
16 Gastos de occorcion	-	32.01	32.01
17 Flete	-	303.21	303.21
18 Terrenos	-	-	-
19 Alpacas	32.25	50.91	83.16
20 Medicinas	10.44	152.06	166.50
21 Pasadiz	-	-	-
22 Madera	-	-	-
23 Comision de dinero	-	115.58	115.58
24 Arreas de bestias	-	50	50
25 Petateo	-	89.34	89.34
26 Siente ande	149.08	167.42	316.50
27 Beneficio	314.46	2993.70	3208.16
Total	1907.31	32800.32	32124.77
Cuenta corriente de mesa	72.16	6387.47	6294.86
Limpia de cafetas	15.98	16399	323.60
Habilitacion de ab	98.02	14209	2444.9
Limpia	25.27	160.53	160.53

30 12

30

Estado de los gastos y trabajos hechos en la finca San Juan de las Chicharras el mes de Setiembre del presente año

Cuenta corriente de Caja		
Al Saldo	117.00	2110.56
caja finca	207.50	
del Sr. Bado y Sa	162.00	
eff recibido por venta de curro de car		1520
por hizo devolucion		779
Valor juo y Lindas de L 400 al 50 70		
a favor del Sr. Ant ^o Bado y C		3000
eff recibido de malta a Kanablas		2650
de las cuentas de mesas		109.93
por cobranza a ab		9.05
del Habilitador devolucion		6
de mercaderias realizadas		377.53
Por gastos segun distribucion		1907.31
Anticipo a mesas		317.07
Abn Kanabla devolucion		-
propo saldos del mes pto en la p ^a 11.30		200.00
Saldo deudor de empleados		131.59
Saldo en eff	6570.00	2852.12
caja en la finca	70.25	
del Sr. Bado y Sa	100.00	
Total	6570.00	6224.15

Distribucion de labor		
15	130 Provisiones y comida	40.71
6	166 Pasaporte	51.99
13	522 Limpia del capital	103.54
9	659 Limpiando la roza	206.39
27	45 Beneficio	14.07
7	43 Habilitacion	11.15
26	476 Sembrando y Pos sembrada	149.08
72	445 Estabancos y Alando	145.76
19	103 Alpacas	32.25
10	64 Milpa	20.14

2632 dias

Copia papasuta Diciembre 10 de 1872

Copia de un extracto de una carta del Sr. Magee al Sr. W. J. Forsyth con fecha 25 de Diciembre de 1891.

Gastos mensuales autorizados para la Finca San Juan Las Chicharras



Sueldo del Administrador		\$100. ⁰⁰	
Dependientes	Cap Briggs	\$ 55. ⁰⁰	
"	W. Schellinger	40. ⁰⁰	
"	Bonnard	40. ⁰⁰	
"	Habilitador	50. ⁰⁰	185. ⁰⁰
Gastos de camino		20. ⁰⁰	
Gastos de la mesa de los Dep ^s		50. ⁰⁰	70. ⁰⁰
Gastos para comida			
	A Bueyes a \$50	200. ⁰⁰	
	1200 lib ^{ras} arroz a 6¢	72. ⁰⁰	
	Dulce	50. ⁰⁰	
	Manteca y diversos	20. ⁰⁰	342. ⁰⁰
	Fren de carga, herraje, fajas & g ^{ras}		20. ⁰⁰
	Brazos 40 mozos a 37½	\$ 150. ⁰⁰	
	" 80 Kanakas mensual	275. ⁰⁰	725. ⁰⁰
Contingencias y gastos en general			125. ⁰⁰
			\$1625. ⁰⁰
Giro mensual contra Cotterworth y Powell a 90 días vista			
	\$250 cambio al 5% por £ 1250		
	cambio al 30%	375	\$1625. ⁰⁰
Al girar avisar a C. & P. ya S. M. Allen & Nider			
Es copia fapachuta Diciembre 14 de 1891			

Copia de un extracto de una carta del Sr. J. Magee al Sr. W. J. Forsyth con la fecha 28 de Diciembre de 1891.

El pagaré de Ortega está recibido por \$14,520.00
Lo he mandado a Mr. Steverson para cobrarse cuando se cumpla.

De esta suma el pagará sus deudas como sigue:

Bado y Cia	\$ 5909.67
Arach y Cia	" 879.49
Cap Briggs \$600 ⁰⁰ Oro americano	840.28 \$4629.16

Además de esta el le pasará a Ud. antes de irse para la finca

Esta suma se empleará como sigue
Para el contrato de arabar su casa \$ 250.00

" " " rozar	" 1000.00
" " " de astacas	" 360.00
Sueldo de Schellinger	" 165.00
Resto que se debe al Briggs	" 155.00
Menudas	" 500.00 \$2420.00

De Enero en adelante Ud. girará \$1,500 mensualmente, esta suma para cubrir todos los gastos de la finca.

Escopia Papachula Diciembre 14 de 1891



Número 16

Copia de un extracto de una carta del Sr. W. J. Forrester al Sr. R. O. Stevenson con la fecha de 11 de Julio de 1892

Se mando esta carta con Manuel Ramero para darle tiempo a Ud de escribir a San Francisco y pedir la siguiente lista de madera

28	Pijas	mejor	clase	Palo	colrado	9	pies	6X6
500	"	"	"	"	"	5	"	3X4
200	"	"	"	"	"	8	"	6X4
100	"	"	"	"	"	6	"	3X4
100	"	"	"	"	"	8	"	2X4

Tambien le mando un juro con M Ramero por \$300⁰⁰ cuya suma se pague en tregas a el.

Es copia Zapadula Diciembre 14/92



Copia de un extracto de una carta del Sr. J. Magu al Sr. R. O. Stevenson con la fecha 28 de Diciembre de 1891.

Con esta carta se manda un pagaré o mejor dicho un fiso, girado por D. Rafael Ortega contra D. Benito Jaboada por la suma de \$14.520.⁰⁰ pagable el 31 de Enero próximo si vase cobrado para el credito de la finca. Al recibirlo sirvase pagar las siguientes cantidades

Cont Bado y Cia	\$ 5.909.67
Raach y Cia	879.49
Cap Briggs \$ 600. ⁰⁰ oro ame- ricano al premio de 40%	540. ⁰⁰
	<u>\$ 7.629.16</u>

Durante el mes de Enero se forynth necesitara las siguientes sumas:

Contratistas de rozar	\$ 1.000. ⁰⁰
" de estacar	" 360. ⁰⁰
Sueldos no pagados	" 310. ⁰⁰
Contrato de acabar casa	" 250. ⁰⁰
Gastos menudos	" 500. ⁰⁰
	<u>\$ 2.420.⁰⁰</u>
	<u>\$ 10.049.16</u>

Desde Enero en adelante estoy de acuerdo con Mr. Forynth que el gasto total de la finca no excedera de \$ 1.500.⁰⁰ plata corriente mensualmente como todo dinero necesario nunca lo que se paga en la finca ha de pasar por sus manos Ud. se servira cerrar la cuenta al fin de cada mes. Rebaja lo que a Ud. le toca y manda el resto de los \$ 1.500.⁰⁰ al Sr. Forynth con la persona que el mande a recibirlos.

Es copia



Richard D. ... 18 ... 1892